

INVENTORY OF NON-TARIFF MEASURES

(Industrial Products)

Addendum

1. This document is issued as part of the continuing process of updating the Inventory of Non-Tariff Measures (Industrial Products).
2. The procedures for updating the information, adopted by the Council on 26 March 1980 (C/M/139, item 7), are contained in document C/110. Reference is also made to the procedures of the Group on Quantitative Restrictions and Other Non-Tariff Measures regarding the preparation of its data base (NTM/2, NTM/W/3, GATT/AIR/1900).
3. The following are the changes to be made to Parts II and IV of the Inventory.

PART II

- Replace the following notification: II.B.7 (page 3)
by the corresponding replacement page.
- In the following notifications, under the heading "Notifying country", delete "Hong Kong":
 - II.A.1 (page 2)
 - II.B.7 (pages 2, 4, 5, 6)
- In the following notifications, under the heading "Notifying country", delete "Canada":
 - II.D.21 (pages 2, 3)

PART IV

- Replace the following notification: IV.B.16
by the corresponding replacement page.

CATALOGUE DES MESURES NON TARIFAIRES(Produits industriels)Addendum

1. Le présent document est établi dans le cadre de la mise à jour permanente du Catalogue des mesures non tarifaires (produits industriels).
2. La procédure de mise à jour, qui a été adoptée par le Conseil le 26 mars 1980 (C/M/139, point 7), est exposée dans le document C/110. La procédure suivie par le Groupe des restrictions quantitatives et autres mesures non tarifaires pour élaborer sa base de données (NTM/2, NTM/W/3, GATT/AIR/1900) a également été utilisée.
3. Les modifications à apporter aux Parties II et IV du Catalogue sont indiquées ci-après.

PARTIE II

- Remplacer la notification ci-après: II.B.7 (page 3)
par la nouvelle page correspondante.
- Dans les notifications suivantes,
sous la rubrique "Pays notifiant
la mesure", supprimer "Hong-kong": II.A.1 (page 2)
II.B.7 (pages 2, 4, 5, 6)
- Dans les notifications suivantes,
sous la rubrique "Pays notifiant
la mesure", supprimer "Canada": II.D.21 (pages 2, 3)

PARTIE IV

- Remplacer la notification suivante: IV.B.16
par la nouvelle page correspondante.

Notifying country	Non-tariff measure	Product	Maintaining country	Inventory numbering
EEC India Japan Nordic countries	Fair market value	See text	Canada	II.B.7

According to India, the Canadian system of valuation introduces an element of uncertainty as to the amount of duty which the importer has to pay and has an inhibiting effect on the development of trade. Further, the system of levying duty on the basis of fair market values in the exporting country works more to the disadvantage of developing countries, as in many cases the prevailing domestic prices in these countries have no direct relationship with the prices at which they can sell these goods in the international markets. Although the invoice prices of export goods are higher than the cost of production plus reasonable margin of profits, these are in the case of some products less than the prevailing domestic prices. The structural imbalances and the supply scarcities which often exist in developing countries, coupled with inflationary conditions, result in the domestic price ruling at artificially high levels. In addition, in some cases, goods which are products of newly-established export-oriented industries in developing countries are not at all sold in the domestic markets. In such cases comparable domestic prices do not exist.

While Canadian rules might not be intended to discriminate against imports from developing countries, they pose special problems to these countries because of the particular market situation prevailing in these countries. In the case of exports from India, though the customs authorities generally accept the invoice prices, the possibility that fair market value might be taken as a base, causes uncertainty and is a factor that disturbs regular development of trade.

According to Japan, in determining the fair market value, due consideration is not always given to different commercial practices in the exporting country such as quantity discount and the fair market value is often determined without sufficient foundation, thus constituting a significant trade barrier.

C. Comments by the maintaining country

Sections 36 and 37 of the Canadian Customs Act are considered to be consistent with the terms of Article VII of GATT. Section 37 in particular relates to Article VII(C) of GATT.

Pays notifiant la mesure	Mesure non tarifaire	Produit	Pays appliquant la mesure	Numérotation dans le Catalogue
CEE Inde Japon Pays nordiques	Juste valeur marchande	Voir le texte	Canada	II.B.7

D'après l'Inde, le système d'évaluation canadien comporte un élément d'incertitude quant au montant du droit que l'importateur doit payer, et paralyse le développement du commerce. De plus, le système qui consiste à percevoir un droit sur la base de la juste valeur marchande dans le pays exportateur frappe plus lourdement les pays en voie de développement parce que, dans de nombreux cas, les prix intérieurs pratiqués dans ces pays n'ont aucun rapport direct avec les prix auxquels les marchandises en question peuvent être écoulées sur les marchés internationaux. Quoique le prix de facture des produits d'exportation soit plus élevé que le coût de production augmenté d'une marge de bénéfice raisonnable, il est, pour certains produits, inférieur au prix pratiqué sur le marché intérieur. Les déséquilibres structurels et les pénuries qui existent souvent dans ces pays, conjugués avec une situation inflationniste, font que les prix intérieurs atteignent des niveaux artificiellement élevés. De surcroît, dans certains cas, les marchandises produites dans des pays en voie de développement par des industries récentes orientées vers l'exportation ne sont pas mises en vente sur les marchés de ces pays. En pareil cas, il n'existe donc pas de prix intérieurs comparables.

Si les règlements canadiens ne visent pas à faire une discrimination à l'encontre des importations en provenance des pays en voie de développement, ils n'en posent pas moins des problèmes particuliers à ces pays étant donné la situation qui règne sur leur marché. Pour ce qui est des exportations indiennes, quoique les autorités douanières acceptent généralement le prix de facture, la possibilité d'évaluer les marchandises en fonction de la juste valeur marchande est un facteur d'incertitude et de trouble pour le développement régulier du commerce.

D'après le Japon, la juste valeur marchande n'est pas toujours déterminée en tenant dûment compte des diverses pratiques commerciales du pays exportateur (par exemple, des rabais de quantité) et elle est souvent établie sur des bases insuffisantes, constituant ainsi un obstacle notable aux échanges.

C. Commentaires du pays appliquant la mesure

Les articles 36 et 37 de la loi douanière canadienne sont considérés comme compatibles avec les dispositions de l'article VII de l'Accord général. L'article 37 notamment correspond à l'article VII C) de l'Accord général.

Notifying country	Non-tariff measure	Product	Maintaining country	Inventory numbering
Hong Kong	Discriminatory embargo	Dry batteries	EEC (Greece)	IV.B.16

A. Method

Greece has subjected the import of dry batteries (85.03) to specific import licensing. Imports of certain types of dry batteries within that range are subject to a total ban.

B. Effects

These restrictions are inconsistent with the provisions of GATT.

C. Comments by the maintaining country

Electric batteries are included in the list of restrictions applicable to third countries, but are not subject to any special restrictions in respect of Hong Kong.

Pays notifiant la mesure	Mesure non tarifaire	Produit	Pays appliquant la mesure	Numérotation dans le Catalogue
Hong-kong	Prohibition discriminatoire	Batteries sèches	CEE (Grèce)	IV.B.16

A. Modalités

La Grèce a soumis l'importation de batteries sèches (position 85.03) à des licences spécifiques d'importation. Les importations de certains types de batteries sèches de cette catégorie sont entièrement prohibées.

B. Effets

Ces restrictions sont incompatibles avec les dispositions de l'Accord général.

C. Commentaires du pays appliquant la mesure

Les piles électriques figurent sur la liste des restrictions applicables aux pays tiers, mais ne font pas l'objet de restrictions spéciales vis-à-vis de Hong-kong.